

IG-Feuerwache  
Rüdiger Heid  
Ganghoferstr. 41  
80339 München  
Fon: 089/510861-11  
Fax: 089/510861-15  
mail: team@buntkicktgut.de



Ausgezeichnet mit dem Förderpreis „Münchner Lichtblicke“ 2000  
Erster Preis beim Integrationswettbewerb 2002 des Bundespräsidenten  
Integrationspreis des DFB und von Mercedes Benz 2007

Initiiert 1997 von Memo Arikan und Rüdiger Heid, veranstaltet von der  
InitiativGruppe e.V., gefördert von der Landeshauptstadt München, der  
UniCredit Foundation, der Sky Stiftung und der Lichterkette München e.V.

[www.buntkicktgut.de](http://www.buntkicktgut.de)

## **Sommer-Liga 2013** **03. April 2013 – 25. Juli 2013** **U11 Qualifikation zur Champions League**

### **Start in die Qualifikation: „Zeigt uns euer Stadion“**

Die Spiele mögen beginnen! Nach einer spannenden Winter-Saison mit spektakulären und mitreißenden Saison-Finals, beginnt am 11. April die Qualifikation für die neue Sommer-Liga 2013.

In der Qualifikation der Sommer Saison 2013 kommt buntkicktgut auf eure Plätze! Alle angemeldeten Teams werden während der „Qualifikation zur Champions League“ (April bis Juni) zum Gastgeber im eigenen Stadtviertel nach dem Motto „Zeigt uns euer Stadion“: jedes Team richtet mindestens einen Spieltag auf seinem „Heimplatz“ aus, sei es der Sportplatz der Schule, der Bolzplatz um die Ecke, die Wiese im Park oder der Hinterhof des Wohnblocks. Das gastgebende Team bietet nach Möglichkeit kleine Snacks oder Getränke für die Gäste an, das Organisationsteam von buntkicktgut bereitet den Spieltag vor.

Das neue Spielsystem hat sich in den letzten Spielzeiten bewährt und wird aus diesem Grund weiter gespielt. Statt normalen Spieltagen wird die Qualifikationsphase mit einer Serie von wöchentlichen Kleinturnieren ausgetragen. An jedem Turniertag gibt es einen Tagessieger und es werden Tabellenpunkte für alle teilnehmenden Teams vergeben. Hierbei kommt es darauf an wie viele Teams am Spieltag anwesend sind. Der Letzte in der Platzierung eines Spieltags erhält 1 Punkt, der Vorletzte 2 Punkte und der Tagessieger schließlich so viele Punkte wie es Teams an einem Spieltag gab plus einen Extrapunkt für den Tagessieg. Wenn z.B. vier Teams da waren bekommt also der Tagessieger 5 Punkte, der Zweite 3, der Dritte 2 und der Vierte und damit Letzte eines Spieltages immer noch 1 Punkt.

Zusätzlich kann jedes Team an den Spieltagen Fairplay-Punkte gewinnen, die sich in einer gesonderten Tabelle auf den Gewinn des FairPlay-Pokals am Saisonende auswirken.

Die Spieltage der Qualifikation werden mit den angemeldeten Teams abgesprochen. Alle Spielpläne und Spielplanänderungen, Spielergebnisse und Tabellenstände werden mit weiteren Infos laufend auf unserer Internet-Seite [www.buntkicktgut.de](http://www.buntkicktgut.de) aktualisiert und in unregelmäßigen Abständen auch an die Teilnehmer per Fax, E-mail oder Post versandt.

**Und nun geht es ab der nächsten Seite weiter mit den Spielplänen, Ergebnissen und Tabellen.**

# Spielpläne und Ergebnisse

| <b>Donnerstag, 11.04.13, 14:30 Uhr</b><br>Qualifikation zur Champions League |                               |     | <b>Spielort: Bolzer IG-Feuerwache</b><br>Gastgeber: buntkicktgut |                      |          |
|--|-------------------------------|-----|--|----------------------|----------|
| 15:00  | Schw. Chicas – Arnulf Lions   | 0:5 | <b>Tagessieger + Punktetabelle</b>                               |                      |          |
| 15:15  | Schw. Kickers – Harras Boys   | 2:2 | Platz  |                      | Punkte   |
| 15:30  | FC Torschütze – Schw. Chicas  | 2:0 | <b>1</b>   | <b>Harras Boys</b>   | <b>6</b> |
| 15:45  | Arnulf Lions – Schw. Kickers  | 2:0 | 2  | FC Torschütze        | 4        |
| 16:00  | Harras Boys – FC Torschütze   | 4:0 | 3  | Arnulf Lions         | 3        |
| 16:15  | Schw. Kickers – Schw. Chicas  | 6:0 | 4  | Schwanthaler Kickers | 2        |
| 16:30  | Arnulf Lions – Harras Boys    | 0:3 | 5  | Schwanthaler Chicas  | 1        |
| 16:45  | Schw. Chicas – Harras Boys    | 0:5 |  |                      |          |
| 15:00  | Schw. Kickers – FC Torschütze | 0:1 |  |                      |          |
| P4   | Schw. Chicas – Schw. Kickers  | 0:1 |  |                      |          |
| Finale   | Harras Boys – FC Torschütze   | 3:0 |  |                      |          |

| <b>Montag, 22.04.13, 14:30 Uhr</b><br>Qualifikation zur Champions League |                                  |     | <b>Spielort: Kustermannpark</b><br>Gastgeber: Monte Balan |                             |          |
|--|----------------------------------|-----|---|-----------------------------|----------|
| 14:30  | Paulke Kickers – Schw. Kickers   | 0:2 | <b>Tagessieger + Punktetabelle</b>                        |                             |          |
| 14:40  | Schw. Chicas – Monte Balan       | 0:2 | Platz   |                             | Punkte   |
| 14:50  | McLaim XX – Paulke Kickers       | 0:0 | <b>1</b>  | <b>Schwanthaler Kickers</b> | <b>6</b> |
| 15:00  | Schw. Kickers – Monte Balan      | 3:1 | 2   | McLaim XX                   | 4        |
| 15:10  | Paulke kickers – Schw. Chicas    | 6:0 | 3   | Paulke Kickers              | 3        |
| 15:20  | Monte Balan – McLaim XX          | 3:3 | 4   | Monte Balan                 | 2        |
| 15:30  | Schw. Chicas – Schw. Kickers     | 0:7 | 5   | Schwanthaler Chicas         | 1        |
| 15:40  | McLaim XX – Schwanthaler Kickers | 1:0 |   |                             |          |
| 15:50  | Monte Balan – Paulke Kickers     | 0:0 |   |                             |          |
| 16:00  | Schwanthaler Chicas – McLaim XX  | 0:7 |   |                             |          |

| <b>Dienstag, 07.05.13, 14:30 Uhr</b><br>Qualifikation zur Champions League |                                      |     | <b>Spielort: Kazmairwiese</b><br>Gastgeber: Schwanthaler Kickers + Chicas |                      |          |
|--|--------------------------------------|-----|---|----------------------|----------|
| <b>Gruppe A</b>  |                                      |     | <b>Tagessieger + Punktetabelle</b>  |                      |          |
| 14:30  | Schwanth. Kickers – Guldeinfrösche 1 | 1:0 | Platz   |                      | Punkte   |
| 14:50  | Arnulf Lions – McLaim XX             | 0:3 | <b>1.</b>   | <b>Harras Boys</b>   | <b>9</b> |
| 15:10  | Schwanth. Kickers – Arnulf Lions     | 3:0 | 2.  | Schwanthaler Kickers | 7        |
| 15:30  | McLaim XX - Guldeinfrösche 1         | 1:1 | 3.  | McLaim XX            | 6        |
| 15:50  | Schwanth. Kickers – McLaim XX        | 1:1 | 4.  | FC Torschütze        | 5        |
| 16:10  | Guldeinfrösche 1 – Arnulf Lions      | 1:1 | 5.  | Guldeinfrösche 2     | 4        |
| <b>Gruppe B</b>  |                                      |     | 6.  | Guldeinfrösche 1     | 3        |
| 14:40  | Schwanth. Chicas – Guldeinfrösche 2  | 1:1 | 7.  | Schwanthaler Chicas  | 2        |
| 15:00  | Guldeinfrösche 2 – Harras Boys       | 0:6 | 8.  | Arnulf Lions         | 1        |
| 15:20  | Harras Boys - Schwanth. Chicas       | 4:0 |   |                      |          |
| 15:40  | FC Torschütze - Guldeinfrösche 2     | 2:0 |   |                      |          |
| 16:00  | Harras Boys - FC Torschütze          | 4:1 |   |                      |          |
| 16:20  | FC Torschütze - Schwanth. Chicas     | 1:1 |   |                      |          |

|   |                                 |          |  |                           |          |
|---|---------------------------------|----------|--|---------------------------|----------|
| <b>Donnerstag, 13.06.13, 14:30 Uhr</b><br><b>Qualifikation zur Champions League</b> |                                 |          | <b>Spielort: Siegenburgerstraße</b><br>Gastgeber: buntkicktgut |                           |          |
| 14:30   | Ackermannbogen – Schwanthaler   | 2:0      | <b>Tagessieger + Punktetabelle</b>                             |                           |          |
| 14:45   | Arnulf Lions – Harras Boys      | 1:0      | Platz  |                           | Punkte   |
| 15:00   | Schwanthaler – Arnulf Lions     | 1:3      | <b>1.</b>  | <b>Harras Boys</b>        | <b>5</b> |
| 15:15   | Harras Boys – Ackermannbogen    | 4:1      | 2.   | Arnulf Lions              | 3        |
| 15:30   | Ackermannbogen – Arnulf Lions   | 0:1      | 3.   | FC Freunde Ackermannbogen | 2        |
| 15:45   | Schwanthaler Kick – Harras Boys | 1:3      | 4.   | Schwanthaler Kickers      | 1        |
| <b>Platzierungsspiele</b>   |                                 |          |  |                           |          |
| HF1   | Arnulf Lions – Schwanthaler     | 1:0 n.E. |  |                           |          |
| HF2   | Harras Boys – Ackermannbogen    | 1:0      |  |                           |          |
| Finale  | Arnulf Lions – Harras Boys      | 0:3      |  |                           |          |

|   |                                   |      |   |  |  |
|---|-----------------------------------|------|---|--|--|
| <b>Donnerstag, 20.06.13, 15:00 Uhr</b><br><b>Qualifikation zur Champions League</b> |                                   |      | <b>Spielort: Weissensee Park</b><br>Gastgeber: FC Torschütze                                  |  |  |
| 15:15   | FC Torschützer – Guldeinfrösche 1 | 2:0* | <b>Tagessieger + Punktetabelle</b>  |  |  |
| 15:30   | Guldeinfrösche 1 – FC Torschützer | 2:1* | Alle Spiele waren Freundschaftsspiele. Die Mannschaften, die nicht erschienen, sind gesperrt. |  |  |
| 15:45   | FC F. Ackermann – Guldein.1       | 0:1* |   |  |  |
| 16:00   | FC Torschützer – FC Freunde Ack.  | 0:2* |   |  |  |
| 16:20   | Guldeinfrösche 1 – FC Torschützer | 1:0* |   |  |  |

\*Freundschaftsspiel

|   |                                      |     |  |                           |          |
|---|--------------------------------------|-----|--|---------------------------|----------|
| <b>Donnerstag, 04.07.13, 15:00 Uhr</b><br><b>Qualifikation zur Champions League</b> |                                      |     | <b>Spielort: Kazmairwiese</b><br>Gastgeber: Guldeinfrösche |                           |          |
| <b>Gruppe A</b>   |                                      |     | <b>Tagessieger + Punktetabelle</b>                         |                           |          |
| 15:00   | Schwanthaler Kickers – FC Ackermann  | 1:2 | Platz  |                           | Punkte   |
| 15:15   | Guldeinfrösche 1 – Arnulf Lions      | 0:0 | <b>1</b>   | <b>Guldeinfrösche 1</b>   | <b>9</b> |
| 15:30   | Schwanthaler Kickers – Arnulf Lions  | 1:0 | 2  | Schwanthaler Kickers      | 7        |
| 15:45   | FC Ackermann – Guldeinfrösche 1      | 0:1 | 3  | Harras Boys               | 6        |
| 16:00   | Sc. Kickers – Guldeinfrösche 1       | 2:1 | 4  | FC Torschütze             | 5        |
| 16:15   | FC Ackermann – Arnulf Lions          | 0:0 | 5  | Schwanthaler Chicas       | 4        |
| <b>Gruppe B</b>   |                                      |     | 6  | FC Freunde Ackermannbogen | 3        |
| 16:30   | Guldeinfrösche 2 – Harras Boys       | 0:3 | 7  | Arnulf Lions              | 2        |
| 16:45   | Schwanth. Chicas – Guldeinfrösche 2  | 1:0 | 8  | Guldeinfrösche 2          | 1        |
| 17:00   | Harras Boys – FC Torschütze          | 0:0 |  |                           |          |
| 17:15   | FC Torschütze – Schwanth. Chicas     | 0:0 |  |                           |          |
| 17:30   | Harras Boys – Schwanth. Chicas       | 0:0 |  |                           |          |
| 17:45   | Guldeinfrösche 2 – FC Torschütze     | 0:1 |  |                           |          |
| <b>Platzierungsspiele</b>   |                                      |     |  |                           |          |
| HF1   | Schwanthaler Kickers – FC Torschütze | 2:0 |  |                           |          |
| HF2   | Guldeinfrösche 1 – Harras Boys       | 1:0 |  |                           |          |
| P 3   | FC Torschütze – Harras Boys          | 0:4 |  |                           |          |
| Finale  | Schwanth. Kickers – Guldeinfrösche 1 | 0:1 |  |                           |          |

|  |                                 |     |   |                     |          |
|--|---------------------------------|-----|---|---------------------|----------|
| <b>Freitag, 19.07.13, 14:30 Uhr</b><br><b>Qualifikation zur Champions League</b> |                                 |     | <b>Spielort: Paulcke Schule</b><br>Gastgeber: Paulcke Kickers |                     |          |
| 14:30  | Paulcke Kickers – Arnulf Lions  | 0:0 | <b>Tagessieger + Punktetabelle</b>                            |                     |          |
| 14:45  | Sch. Chicas – FC Torschütze     | 0:0 | Platz   |                     | Punkte   |
| 15:00  | Sch. Kickers – Paulcke Kickers  | 1:0 | <b>1.</b>   | <b>Arnulf Lions</b> | <b>6</b> |
| 15:15  | Arnulf Lions – Sch. Chicas      | 2:0 | 2.  | Schw. Kickers       | 4        |
| 15:30  | FC Torschütze – Sch. Kickers    | 1:1 | 3.  | Paulcke Kickers     | 3        |
| 15:45  | Arnulf lions – FC Torschütze    | 1:0 |   | FC Torschütze       | 3        |
| 16:00  | Schw. Kickers – Schw. Chicas    | 2:1 | 5.  | Schw. Chicas        | 1        |
| 16:15  | Paulcke Kickers – FC Torschütze | 0:0 |   |                     |          |
| 16:30  | Arnulf Lions – Schw. Kickers    | 1:0 |   |                     |          |
| 16:45  | Schw. Chicas – Paulcke Kickers  | 0:0 |   |                     |          |

### Tabelle U11 - Qualifikation:

| Platz | Teams                | Spiele | S  | U | N  | Tore  | Differenz | TS | Punkte    |
|-------|----------------------|--------|----|---|----|-------|-----------|----|-----------|
| 1.    | Schwanthaler Kickers | 24     | 15 | 3 | 6  | 37:24 | +13       | 1  | <b>27</b> |
| 2.    | Harras Boys          | 17     | 12 | 3 | 2  | 46:7  | +39       | 3  | <b>26</b> |
| 3.    | FC Torschütze        | 16     | 4  | 6 | 6  | 9:21  | -12       | 0  | <b>16</b> |
| 4.    | Arnulf Lions         | 18     | 9  | 4 | 5  | 18:15 | +3        | 1  | <b>15</b> |
| 5.    | Guldeinfrösche 1     | 8      | 3  | 3 | 2  | 6:5   | +1        | 1  | <b>12</b> |
| 6.    | <i>McLaim XX*</i>    | 7      | 3  | 4 | 0  | 16:5  | +11       | 0  | <b>10</b> |
| 7.    | Schwanthaler Chicas  | 18     | 1  | 6 | 11 | 4:60  | -56       | 0  | <b>9</b>  |
| 8.    | Paulcke Kickers      | 8      | 1  | 5 | 2  | 6:3   | +3        | 0  | <b>6</b>  |
| 9.    | FC Ackermannbogen    | 7      | 2  | 1 | 4  | 5:8   | -3        | 0  | <b>5</b>  |
| 10.   | Guldeinfrösche 2     | 6      | 0  | 1 | 5  | 1:14  | -13       | 0  | <b>5</b>  |
| 11.   | Monte Balan          | 4      | 1  | 2 | 1  | 6:6   | 0         | 0  | <b>2</b>  |

\* Team gesperrt

### Play-Off Finale U11 Champions League:

|   |               |               |                      |                      |     |
|---|---------------|---------------|----------------------|----------------------|-----|
| <b>Kazmairwiese</b><br>Gastgeber:<br>buntkicktgut | Do,<br>25.07. | VF1           | FC Torschütze        | Schwanthaler Chicas  | 7:0 |
|   |               | VF2           | Arnulf Lions         | Guldeinfrösche 1     | 1:0 |
|   |               | HF1           | Harras Boys          | FC Torschütze        | 6:2 |
|   |               | HF2           | Schwanthaler Kickers | Arnulf Lions         | 1:2 |
|   |               | Platz 3       | FC Torschütze        | Schwanthaler Kickers | 2:3 |
|   |               | <b>Finale</b> | Arnulf Lions         | Harras Boys          | 1:3 |

### Play-Off Finale U11 Zweite Liga:

|   |               |               |                     |                      |          |
|---|---------------|---------------|---------------------|----------------------|----------|
| <b>Bolzer IG Feuerwache</b><br>Gastgeber:<br>buntkicktgut | Do,<br>22.07. | F.S.          | Paulcke Kickers     | Schwanthaler Kickers | 2:0      |
|   |               | F.S.          | Guldeinfrösche 2    | Paulcke Kickers      | 0:3      |
|   |               | HF1           | Schwanthaler Chicas | Guldeinfrösche 2     | 1:2 n.V. |
|   |               | HF2           | Paulcke Kickers     | Guldeinfrösche 1     | 0:1      |
|   |               | Platz 3       | Paulcke Kickers     | Schwanthaler Chicas  | 2:0      |
|   |               | <b>Finale</b> | Guldeinfrösche 1    | Guldeinfrösche 2     | 3:0      |

\* gesperrte Teams fallen im Finale aus der Wertung

## Die Spielorte und wie man hin kommt:

- **Kazmairwiese:** Schulsportanlage Astallerstraße (zwischen Kazmairstraße, Ridlerstrasse und Astallerstraße), Bus 133 oder U4/U5 „Heimeranplatz“
- **Siegenburgerstr:** Bezirkssportanlage Siegenburgerstrasse 51, Bus 133 „Siegenburgerstrasse“ ab S-Bahn „Donnersberger Brücke“ oder U5/U4 „Heimeranplatz“
- **Bolzer Ackermannbogen:** Bus 53 bis „Infanteriestrasse“ dann Ackermannstrasse entlanggehen bis zur Elisabeth-Kohn-Strasse.
- **Lehrer-Wirth-Bolzer in Riem:** Lehrer-Wirth-Straße (Kunstrasen), Bus 190 bis „Lehrer-Wirth-Straße“ ab „Messestadt Ost“ U2
- **Weissensee-Park:** U2 bis „Giesing“ dann Bus 54 bis „Fockensteinstrasse“ und von dort die „Sintpertstrasse“ folgen bis in den Park hinein.
- **Paulkeschule:** U2 bis „Hasenberg“, dann umsteigen in den Bus 60 Richtung Dessauerstraße, "Gundermannstraße" aussteigen
- **Valpichler Arena:** Bolzplatz (Beton), Valpichlerstraße 90, U5 „Laimer Platz“, Gotthardstraße stadtauswärts (entlang der Sportanlage), rechts in die Von-der-Pfrodten-Straße und dann rechts in die Valpichlerstraße.
- **Arnulf Lions Park:** Heimholtzstraße Tram 17/18 bis Marsstraße.
- **Kustermannpark:** U2 Karl-Preis-Platz. Ausgang: Claudius-Keller-Straße bis Rosenheimerstraße, links abbiegen bis zum Park.
-